

RITO *de* LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ

AGNUS DEI/CORDERO *de* DIOS MISA *de* SAN JOSÉ HOWARD HUGHES

Cantor: Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros.____

Cantor: Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros.____

Cantor: Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,

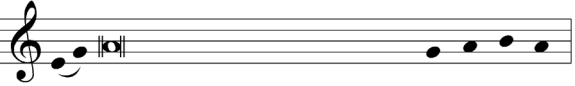


TODOS: da - nos, da - nos la paz.____

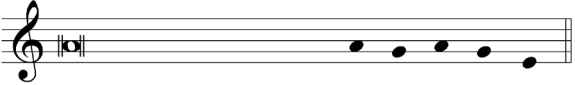
Música: *Misa de San José*, Howard Hughes, SM. © 1976, GIA Publications, Inc.

COMUNIÓN

Sacerdote: *“Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor”.* **Todos:**



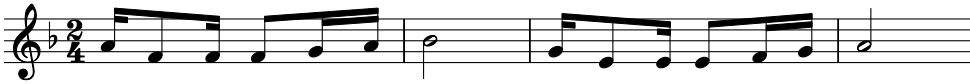
Se-ñor, no soy digno de que entres en mi ca-sa,



pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me.

UNIDOS TODOS ORLANDO RODRÍGUEZ

Estríbillo



Jun-tos co-me-mos el Pan que nos re-ga-las, Se-ñor,
Jun-tos be-be-mos tam-bién, la co-pa de sal-va-ción,



el pan que tu cuer-po es, _____ tu gran en-tre - ga de a-mor.
a-sí a-nun-cia-mos tu muer-te, — pre-cio de la re-den -



ción. ción. 1. U - ni - dos to - dos for - ma - mos la I -
2. Per - do - na a tus her - ma - nos, que
3. A - co - ge a to - dos los hom - bres, tu



1. gle - sia que Dios fun - dó, vi - vien - do su man - da -
2. Cris - to nos per - do - nó, y ol - vi - da tú las o -
3. ca - sa lle - na de paz, com - par - te hoy la a - le -



1. mien - to, su man - da-mien - to de a - mor.
2. fen - sas, ol - vi - da lo que pa - só.
3. grí - a que Cris - to en tu vi-da es - tá.

Letra: Rogelio Zelada. Letra y música © 1990, Rogelio Zelada, Orlando Rodríguez y la Arquidiócesis de Miami. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.

ORACIÓN DESPUÉS *de* LA COMUNIÓN

RITO *de* CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL PIEDRAS VIVAS ANTONIO ALCALDE

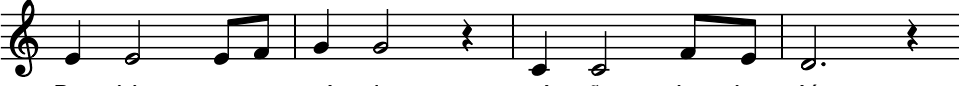
Estríbillo



So-mos pie-dras vi - vas, tem-plo del Se-ñor,



miem-bros de su cuer-po, I - gle-sia en cons-truc - ción.

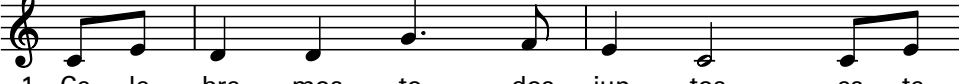


Pue-blo re-u - ni - do, vi - ña de e-lec-ción,



pue-blo re-con-ci - lia-do, tes - ti - gos de su a-mor.

Estrofas



1. Ce - le - bre - mos to - dos jun - tos es - te
2. Re - na - ci - dos del bau - tis - mo, fuen - te
3. Es - cu - chan - do la pa - la - bra, com - par -
4. Por las puer - tas de la vi - da en - con -



1. dí - a del Se - ñor, el dí - a de la a - le -
2. de la sal - va - ción, in - cor - po - ra - dos a
3. tien - do el mis - mo pan, nos lle - na de su a - le -
4. tra - mós al Se - ñor que nos a - co - ge en su



1. grí - a y de la re - su-rrec-ción.
2. Cris - to, so - mos la I - gle - sia de Dios.
3. grí - a, nos da el a - bra - zo de paz.
4. ca - sa, la I - gle - sia san - ta de Dios.

Text: Bernardo Velado. Text and music © 1997, Antonio Alcalde, Bernardo Velado Graña and San Pablo Comunicación. All rights reserved. Exclusive agent in US and Canada: OCP.

Music reprinted under One License #A-716682 All rights reserved. Used with permission.



CATHEDRAL BASILICA *of*
SAINTS PETER AND PAUL

XXXI DOMINGO *del* TIEMPO ORDINARIO
5 *de* NOVIEMBRE *de* 2023

RITOS INICIALES

ENTRADA QUÉ AMABLE ES TU MORADA MARY FRANCES REZA

Estríbillo



Qué a - ma - ble es tu mo - ra - da, Oh

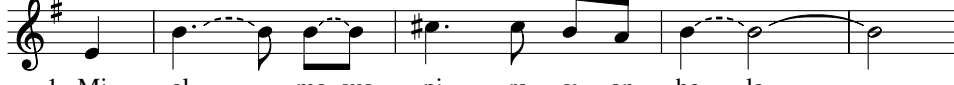


Dios, Rey ce - les - tial. Qué a - ma - ble es tu mo - ra - da,



Oh Dios, Rey ce - les - tial.

Estrofas



1. Mi al - ma sus - pi - ra y an - he - la, _____
2. La go - lon - dri - na y el go - rrión _____
3. Fe - li - ces los que vi - ven en tu ca - sa, _____
4. Se - ñor, _____ es - cu - cha mi o-ra - ción, _____



1. de - se - o es - tar en tu tem - plo. _____ Mi
2. en tu ca - sa en -cuen - tran lu - gar. _____ A -
3. te a - la - ban sin _____ ce - sar. _____ Fe -
4. a - tien - de a mi _____ ple - ga - ria. _____ Oh



1. cuer - po y co - ra - zón can-tan a - le - gres,
2. ni - dan a - llí con sus po - llue - los,
3. li - ces los que en -cuen - tran tu a - yu - da,
4. Dios, _____ mi-ra al que Tú es - co - gis - te,



1. de _____ ver _____ al Dios _____ vi - vien - te. _____
2. Se - ñor, _____ mi Rey y mi Dios. _____
3. pe - re - gri - nos ca-mi - nan - do ha - cia Ti. _____
4. con - tem - pla tu sier - vo, Se - ñor. _____

Letra basada en el Salmo 83 (84). Letra y música © 1986, Mary Frances Reza. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEÑAL *de* LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL

Sacerdote: *Asamblea:*

Se - ñor, ten misericordia de no - so-tros. Por-que hemos pecado con-tra - ti.

Sacerdote: *Asamblea:*

Muéstranos, Señor, tu miseri-cor - dia. Y danos tu sal - va-ción.

KÝRIE, ELÉISON MASS of THE AMERICAS FRANK LA ROCCA

Cantor, then All *Cantor, then All*

Ky-ri-e e - le-i-son, Chri-ste e - le-i-son,

Cantor, then All

Ky-ri - e e - le - i - son,

GLORIA MISA POPULAR

Estribillo

Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,

y en la tie-rra paz a los hom-bres que a-ma Él.

Estrofas

1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.
2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.
3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si-mo

al Estribillo

1. To - dos te a-do-ra - mos; — gra-cias por — tu glo - ria.
2. Ten — pie-dad de no - so - tros y es-cu - cha nues-tra o-ra-ción. —
3. con el Es - pí - ri - tu San - to, — en la glo - ria de — Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

Unidos en Cristo Página 145

PRIMERA LECTURA MALAQUÍAS 1, 14–2, 2. 8-10

Ustedes se apartaron del camino y han hecho tropezar a muchos.

SALMO RESPONSORIAL SALMO 130 E. GARCÍA-LÓPEZ Y R. LÓPEZ

1. 2.

¡Guar-da mi al-ma en la paz, jun-to a ti, Se-ñor. ti, Se-ñor.

Letra © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 2014, Estela García y Rodolfo López. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA 1 TESALONICENSES 2, 7-9. 13

Queríamos entregarles no sólo el Evangelio de Dios,
sino nuestra propia vida.

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO A. GREGORY MURRAY

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Text: Refrain trans., *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL; verses, *New American Bible*, © 1970, Confraternity of Christian Doctrine
Music: Michel Guimont, © 1994, 1998, GIA Publications, Inc.

Un solo Padre tienen: el que está en el cielo:
y para ustedes Cristo es el maestro único.

EVANGELIO MATEO 23, 1-12

Los fariseos dicen una cosa y hacen otra.

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE Unidos en Cristo Página 165

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO OFERTORIO NICARAGÜENSE Tradicional

Estribillo

Te o-fre - ce - mos, Pa - dre nues-tro, con el vi - no y con el pan,

nues-tras pe - nas ya - le - grí-as, el tra - ba - jo y nues-tro a-fán.

Estrofas

1. Co-mo el tri - go de los cam-pos ba-jo el sig - no de la Cruz,
2. A los po - bres de la tie - rra, a los que su-frien-do es-tán,
3. Es - tos do - nes son el sig - no del es - fuer - zo de u - ni - dad
4. Es tu pue - blo quien te o - fre - ce, con los do - nes del al - tar,
5. Glo - ria se - a da - da al Pa - dre ya su Hi - jo Re - den - tor

al Estribillo

1. se trans-for-men nues-tras vi - das en el cuer-po de Je - sús.
2. cam-bia su do - lor en vi - no, co-mo la u - va en el la - gar.
3. que los hom-bres rea - li - za - mos en el cam-po y la ciu - dad.
4. la na - tu - ra - le - za en-te - ra, an - he - lan - do li - ber - tad.
5. y al Es - pí - ri - tu Di - vi - no que nos lle - na de su a - mor.

Sacerdote: " . . . para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios,
Padre todopoderoso". **Todos:**

El Se-ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom-bre,
pa-ra nues-tro bien y el de toda su santa I-gle-sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

San-to, San-to, San-to, San-to es el Se - ñor, Dios del u - ni -

ver-so. Lle-nos es-tán el cie-lo y la tie-rra de tu glo-ria.

Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el

(Fin)
cie - lo. Ben-di - to el que vie-ne en nom-bre del Se-ñor.

Letra: *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla - ma - mos

tu re - su-rrec-ción. ¡Ven, Se - ñor Je - sús!

1 Final
¡Ven, Se - ñor Je - sús! sús!

Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved.
Used with permission. Music © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

AMÉN MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - men, a - men. A -

1. Final
men, a - men. men.

Letra: Doxología en español del *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.